Original		Sustituto	
TUNER	Tuner	SHIFT + TUNER 6	Shift + 6
TAPE	Tape	SHIFT + TAPE 5	Shift + 5
TV	TV	SHIFT + TV 1	Shift + 1
V-CD	V-CD	SHIFT + DVD 2	Shift + 2
CD	CD	SHIFT + CD-STB 3	Shift + 3
DCC	DCC	SHIFT + USB 8	Shift + 8
VCR 1	VCR1	SHIFT + VIDEO 4	Shift + 4
VCR 2	VCR 2	SHIFT + AUX-HDD 7	Shift + 7
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD-STB 3	3
STANDBY	Standby		Power
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
7	7	AUX-HDD 7	7
8	8	USB 8	8

Original		Sustituto	
9	9	BLUETOOTH 9	9
MONO/ST.	Mono/ST	HOME MENU	Menu / Home
0	0	HDMI-SAT 0	0
VOLUME -	Volume-	VOL −	Vol -
VOLUME +	Volume+	+ VOL	Vol +
MUTE	Mute	DIMMER MUTE	Mute / Dimmer
FR. DIRECT SIDE	FR. Direct	TOP MENU D.MENU	D. Menu / Top
CHAN./ TRACK	Preset-	PRESET-	I<< / Preset-
CHAN./ TRACK	Preset+	PRESET+	>>I / Preset+
SLEEP	Sleep	TIMER SLEEP	Sleep / Timer
DISPLAY	Display	MEDIA DISPLAY	Display / Media
PAGE	Tuning-	TUNE-	<< / Tune-
PAGE +	Tuning+	TUNE+	>> / Tune+
VOL. TV −	Vol TV-	SHIFT + VOL −	Shift + Vol -
VOL. TV +	Vol TV+	SHIFT + + VOL	Shift + Vol +
CENTER MODE	Center Mode	OK	OK
CENTER +	Center Up	▲	Up

Original		Sustituto		Original	Sustituto
REAR	Rear Up		Right		
TEST TONE	Test Tone	GOTO TEXT	Text / Goto		
LE	Center Down		Down		
EL	Rear Down		Left		
DELAY	Delay	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT /		
DOLBY PRO LOGIC	Dolby Pro Logi	TITLE SOUND	Sound / Title		
3 STEREO	3 Stereo	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II		
HALL	Hall	EQ SUBTITLE	Subtitle / EQ		
SURR. OFF	Surr. Off	SURROUND	Eject / Surround		

Original		Sustituto	
TUNER	Tuner	SHIFT + TUNER 6	Shift + 6
TAPE	Tape	SHIFT + TAPE 5	Shift + 5
TV	TV	SHIFT + TV 1	Shift + 1
V-CD	V-CD	SHIFT + DVD 2	Shift + 2
CD	CD	SHIFT + CD-STB 3	Shift + 3
DCC	DCC	SHIFT + USB 8	Shift + 8
VCR 1	VCR 1	SHIFT + VIDEO 4	Shift + 4
VCR 2	VCR 2	SHIFT + AUX-HDD 7	Shift + 7
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD-STB 3	3
STANDBY	Standby		Power
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
DECK A + DISC	Disc Up	CH + PAGE	CH+ / Page+
7	7	AUX-HDD 7	7

Original		Sustituto	
8	8	USB 8	8
9	9	BLUETOOTH 9	9
DISC - DECK B	Disc Down	CH PAGE -	CH- / Page-
0	0	HDMI-SAT 0	0
VOLUME -	Volume-	VOL -	Vol -
VOLUME +	Volume+	+ VOL	Vol +
MUTE	Mute	DIMMER MUTE	Mute / Dimmer
PLAY ENLARGE	Play	SLOW	Play / Slow
CHAN./ TRACK	I<	PRESET-	I<< / Preset-
CHAN./ TRACK	>I	PRESET+	>>I / Preset+
SLEEP	Sleep	TIMER SLEEP	Sleep / Timer
STOP HOLD	Stop	HOLD	Stop / Hold
DISPLAY	Display	MEDIA DISPLAY	Display / Media
PAGE	<<	TUNE-	<< / Tune-
PAUSE CANCEL	Pause	STEP-FREEZE	Pause / Step / Freeze
PAGE +	>>	TUNE+	>> / Tune+
CENTER MODE	Center Mode	OK	OK

Original	Sustituto	Original	Sustituto
CENTER + Center Up	Up		
REAR + Rear Up	Right		
TEST TONE Test Tone	GOTO TEXT Text / Goto		
LE - Center Down	Down		
EL - Rear Down	Left		
DELAY Delay	OPT-TOOLS SETUP Setup / OPT /		
DOLBY PRO LOGIC Dolby Pro Logi	TITLE SOUND Sound / Title		
3 STEREO 3 Stereo	LANG I/II AUDIO Audio / Lang I/II		
HALL Hall	EQ SUBTITLE Subtitle / EQ		
SURR. OFF Surr. Off	SURROUND Eject / Surround		

Original		Sustituto	
TUNER	Tuner	SHIFT + TUNER 6	Shift + 6
TAPE	Tape	SHIFT + TAPE 5	Shift + 5
TV	TV	SHIFT + TV 1	Shift + 1
V-CD	V-CD	SHIFT + DVD 2	Shift + 2
CD	CD	SHIFT + CD-STB 3	Shift + 3
DCC	DCC	SHIFT + USB 8	Shift + 8
VCR 1	VCR 1	SHIFT + VIDEO 4	Shift + 4
VCR 2	VCR 2	SHIFT + AUX-HDD 7	Shift + 7
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD-STB 3	3
STANDBY	Standby		Power
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
DECK A + DISC	Disc Up	CH + PAGE	CH+ / Page+
7	7	AUX-HDD 7	7

Original		Sustituto	
8	8	USB 8	8
9	9	BLUETOOTH 9	9
DISC - DECK B	Disc Down	CH PAGE -	CH- / Page-
0	0	HDMI-SAT 0	0
VOLUME -	Volume-	VOL -	Vol -
VOLUME +	Volume+	+ VOL	Vol +
MUTE	Mute	DIMMER MUTE	Mute / Dimmer
PLAY ENLARGE	Play	SLOW	Play / Slow
CHAN./TRACK	I<	PRESET-	I<< / Preset-
CHAN./TRACK	>I	PRESET+	>>I / Preset+
SLEEP	Sleep	TIMER SLEEP	Sleep / Timer
STOP HOLD	Stop	HOLD	Stop / Hold
DISPLAY	Display	MEDIA DISPLAY	Display / Media
PAGE	<<	TUNE-	<< / Tune-
PAUSE CANCEL	Pause	STEP-FREEZE	Pause / Step / Freeze
PAGE +	>>	TUNE+	>> / Tune+
CENTER MODE	Center Mode	OK	OK

Original		Sustituto		Original	Sustituto
CENTER +	Center Up		Up		
REAR +	Rear Up		Right		
TEST TONE	Test Tone	GOTO TEXT	Text / Goto		
LE -	Center Down		Down		
EL -	Rear Down		Left		
DELAY	Delay	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT /		
DOLBY PRO LOGIC	Dolby Pro Logi	TITLE SOUND	Sound / Title		
3 STEREO	3 Stereo	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II		
HALL	Hall	EQ SUBTITLE	Subtitle / EQ		
SURR. OFF	Surr. Off	SURROUND	Eject / Surround		

Original		Sustituto	
TUNER	Tuner	SHIFT + TUNER 6	Shift + 6
TAPE	Tape	SHIFT + TAPE 5	Shift + 5
TV	TV	SHIFT + TV 1	Shift + 1
V-CD	V-CD	SHIFT + DVD 2	Shift + 2
CD	CD	SHIFT + CD-STB 3	Shift + 3
DCC	DCC	SHIFT + USB 8	Shift + 8
VCR 1	VCR1	SHIFT + VIDEO 4	Shift + 4
VCR 2	VCR 2	SHIFT + AUX-HDD 7	Shift + 7
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD-STB 3	3
STANDBY	Standby		Power
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
7	7	AUX-HDD 7	7
8	8	USB 8	8

Original		Sustituto	
9	9	BLUETOOTH 9	9
MONO/ST.	-/--	GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--
0	0	HDMI-SAT 0	0
TXT	TXT	GOTO TEXT	Text / Goto
VOLUME -	Rcvr Volume-	SHIFT + VOL −	Shift + Vol -
VOLUME +	Rcvr Volume+	SHIFT + VOL +	Shift + Vol +
MUTE	Rcvr Mute	SHIFT + DIMMER MUTE	Shift + Mute / Dimmer
MUTE	TV Mute	DIMMER MUTE	Mute / Dimmer
PLAY ENLARGE	Enlarge	SIZE ZOOM	Zoom / Size
CHAN./TRACK	CH Down	CH PAGE −	CH- / Page-
CHAN./TRACK	CH Up	CH PAGE +	CH+ / Page+
SLEEP	Sleep	TIMER SLEEP	Sleep / Timer
STOP HOLD	Hold	HOLD	Stop / Hold
DISPLAY	Display	MEDIA DISPLAY	Display / Media
PAGE	Page-	SHIFT + CH PAGE −	Shift + CH- /
PAUSE CANCEL	Cancel	CLEAR EXIT CANCEL	Exit / Cancel / Clear
PAGE +	Page+	SHIFT + CH PAGE +	Shift + CH+ / Page+

Original		Sustituto		Original	Sustituto
VOL TV –	Vol TV +	VOL +	Vol +		
VOL TV +	Vol TV -	VOL –	Vol -		
CENTER MODE	Center Mode	OK	OK		
CENTER +	Center Up	▲	Up		
REAR +	Rear Up	▶	Right		
TEST TONE	Test Tone	SHIFT + GOTO TEXT	Shift + Text /		
LE -	Center Down	▼	Down		
EL -	Rear Down	◀	Left		
DELAY	Delay	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT /		
DOLBY PRO LOGIC	Dolby Pro Logi	TITLE SOUND	Sound / Title		
3 STEREO	3 Stereo	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II		
HALL	Hall	EQ SUBTITLE	Subtitle / EQ		
SURR. OFF	Surr. Off	SURROUND ⏏	Eject / Surround		